

Le 20 août 2009

August 20, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

S.M.

S.M.

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

M.L.L.

M.L.L.

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-09-019336-098, daté du  
23 mars 2009, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-019336-098,  
dated March 23, 2009, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.